



(CU PREA'NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 5. Martie.

Австрія.

Вієна. Да 3. Мартіе аѣ ажѣит аічі Мареле Принц Амперзтеск Александръ Николаевичі, мошеанѣа тронѣаѣ рѣсекк Анторкн-дѣсз дін квалторіа са дела Італія. Анзалція са Амперзтескз Ансоіт де Анзал. Са Архідѣка Франц Карол, фѣ петрекѣт ла М. М. СС. ші ла чеілааці Домні Архідѣчі дін Каса к. крзіаскз прекѣм ші ла Маест. Са Амперзтеска Мѣма. Ла аміазі прѣнзірз АА. Сале ла маса фаміліей. Сера ла театрс тоці знкії М. Сале а Амператѣаѣ нострс ера ан зніформ де галз. Мѣлцімеа стрѣаѣтелор зніформе ші маі вѣртос богата подоакз де вріліанте а Дамелор ла помпоаса іаѣмінаціе фзчеа о прівіре мінѣнатз.

— Дѣпз сокотелаа фзкѣтз пе анѣа 1838 азкѣиторії Віенії фак 334,500 дінтр'ачеціа 161,057 сѣнт парте вѣрѣзтескз, іар 173,443 фемейаскз; аша дар фемей кѣ 12,386 маі мѣлте.

Брітанія маре.

Пе лінія дрѣмѣаѣ де фер дела Брістол кз-трз Вксетер с'аѣ афлат о мѣлціме де вані вейі маі тоці дін вѣакѣа лѣі Константін Амператѣаѣ Романілор (308 дѣпз Хс.); дар сз афаз ші знѣа де ааѣ Іѣаіѣе Чезар ші знѣа де ааѣ Діоклеціан. Прівіреа рѣінеелор сзпате доведеѣе, кѣмкз локѣа ачела фѣсесз о стаціе де але Романілор, дін времеа кѣна стѣпѣнеа еі Брітанія. Тот аічі сз афларз ші доаз сікріе кѣ ніѣе скеаѣте фозрте марі, знѣа де 7 пічоаре ші ааѣа де 6 ші 5 цоаі. Скеае-

теле сз прѣфкѣрз ан пѣаѣере, андаѣтз кѣм с'аѣ сокос ла дер словоа.

— Дѣпз спѣнеа газеті Стандард пе анѣз тоатз неконѣніта прівіере, тоѣш ан анѣа трекѣт саѣ ванѣѣт ан Амперзція Бразіліей 32,000 Негрі дін Африка.

— Шіріле челе маі ноаз дін Асіа пе спѣн, кѣмкз крецініі дін інсѣла Мадагаскар ші дін Кохінкіна сѣнт асѣпріці де челе маі греае прігонірі; тоці еѣропенії сѣнт ан прімеѣ-діе ші місіонаріі (преоці проповѣдѣиторі) фрѣн-чеші сѣнт сіліці а трзі аскѣнші. Фзрз де о маре скімеаре а лѣкрѣрілор ші а времіі, крецініі де аічі сѣнт кѣ тотѣа пердѣці.

Кѣм шім де маі наінте, дѣхѣа азкѣиторі-лор деаічі е рѣскѣлат Ампротіва лецілор де вама пентрс вѣкате. Мѣлціме де черері ші іскзліѣтрі він дін тоате пѣрціле ла парла-мент; кѣ тоате ачесте ансз ачѣа карії во-екк а вѣдеа кѣ тотѣа вама вѣкателор ѣеарѣз, н'аѣ споріт мѣлт пѣнз акѣм кзтрз цѣнта са. Ан Геріа касей де сѣс дела 18. Фѣбр. Дѣчії Веллінгтон, Ріхмонд ші Бѣкінгѣам, пре-кѣм ші ааці маі мѣлці Лорзі аѣ дат черері пентрс, іарз Лорд Броѣгам Дѣрѣам ш. а. Ам-протіва поменітелор леці. Лорд Броѣгам ро-сті ан ачѣа прічінз маі доаз чеасѣрї Ан-трѣці ші кѣвѣнтѣа лѣі е модел де фрѣмсеѣз рѣторічѣаскз. Кѣ о аѣеріме вѣеднікз де міраре рѣвѣрѣз дѣнсѣа лѣмінз пѣсте челе маі мѣлте Ампреѣѣрѣрї економіче ші індѣстріале а па-тріей сале. (Оѣ че мінѣнат ашї кѣноск а-чеші оамені патріа са ші тоате знѣіѣрїле еі ан орї че анѣзале вей сокоті) кѣ анѣкз-

търпи вредниче нѣмаї де 8н Тичеро сз сіаеа ачест оратор сз 8неаскз дххрїае тхтхрор партиделор. К8 тоате ачесте пропозиція джнх8 л8ї пентр8 а сз шерце вама в8кателор н8 ф8 прїїмітз. — Тот ан ачесте зїае са8 л8ат матерїа ачаста шї ан каса де жос ла дескаторе. М8лцї пофтеа ка сз сз ас8лате м8р-тхрїї ананїтеа касїї ас8пра зїсеї лецї; д8р черереа лор ф8 л8пздатз к8 361 гласхрї ам-протївз ла 172. Міністрїї шї ан8міт лорд І. Р8сєа шї8рз сз 8асз пе 8ша дїндзрхнт, сфзт8їнд н8маї, ка сз сз ор8нд8їаскз о комїсіе парламентарз спре черчетареа а тот л8кр8ла.

В8ропа к8 атжта маї анкордатз лшї цїне л8ареа амїнте ас8пра ачестор дескаторї; к8 кжт, кз, де с'ар фаче в8ео скїмбарє са8 шерцере а в8мїї в8кателор ан Брїтанїа, ат8нїї прец8ла н8н8маї а в8кателор д8р шї ачелор маї м8лате ман8фактхрї шї фабрїкатхрї ар трев8ї сз сз скїмбе (сз сказы са8 сз сз 8рче) маї ан тоатз В8ропа, к8 атжта маї в8ртос ан стзпжнїрїае каре а8 трактатхрї де не-гоц к8 Брїтанїа.

— Маркїса Норманкї фост8ла п8нз ак8м вїце-Краї8 ан Ирландїа 8шїнд дїн ачестз Брзїе к8 чеа маї маре м8лц8міре аса шї а л8к8їторїлор, ла 20. Февр. ф8 н8міт декзтрз А. С. Реїна де мїністр8 Колонїлор, прїї-мїнд шї печетєа дерегзторїї сале.

ФРАНЦА.

Антре Мексїканї шї Францозї анкз тот крєще в8ржмзшїа. Ачєщїа дїн 8рмз к8прїн-сзрз четатеа беракр8т, 8р г8верн8ла мексїкан. скоате афарз дїн реп8елїкз пе тоцї францозїї ашезацї аколо к8 л8кашїае сале. Брїта-нїа сз невоєщї а мїжлочї пзч8їреа.

Алецїрїае деп8тацїлор ан департаменте сжнт анпре8нате к8 м8лате грєстзцїї. П8-елїк8ла ба шї В8ропа ацїнтеазз л8ареа амїнте ас8пра декларзцїїлор че ле фак 8нїї дїн в8р-бацїї чєї маї ансемнацїї аї Францїї. Д8пз Тїерс ш'а8 дат шї Одїлон Барот 8н мани-фєст*) деспре каре фолєа фржнчєаскз „Газетє“ н8мітз аша зїчє: „Ачєст манифєст аратз Але-гзторїлор кжтз асемзнаре єсте антре анїї 1829 шї 1839.“ „Кзмара зїчє А. Одїлон Ба-рот, лшї цїн8 дрєпт8ла парламентар, краї8ла пе мїністрїї сзї, вої шїцї че а8 8рмат дїн-тр'ачєаста.“ Аша д8р' д8пз л8ї Одїлон Ба-рот пзрєре ан8ла 1840 ар п8тєа сз 8асз асе-менеа к8 ан8ла 1830.

8н8ла дїнтре корєспондєнцїї чєї маї єнер-гїчї а газетєї 8нїберсале скрїє дїн 23. Февр.

8нєлє ка ачєстє: „Не вїне а р8дє к8 с8нєт, прївїнд ла ж8рналєлє де асгззї. Фїєкарє в8єа сз фїє чєл маї гата спре пачє, д8р пе л8нгз ачєєа фїшєкарє сн8нє, к8мкз чєл8лалт єсте і8кїторї8 де чєартз де не88фєрїт. Пе 8рмз ж8рналїстїї дїн к8рата і8кїре де пачє сз ан-каркз де пзр.“*) Д. Гїзот єсте асгззї флє-кзрїторї8ла де кзпєтєнїє. Тоцї чєї-лалцї стрї-гз д8пз єл. Антрєбарєа алецїрїї чєаркз сз о рєд8кз ла доаз боркє: Рззкої8 са8 пачє! Пентр8 ачєаста чєтїм ної асгззї ан тоате фолєа о теорїє де рзскої8 шї де пачє, фабрї-катз де Д. Гїзот. Фзрз андоїал8 8н л8кр8 к8 тот8ла мїн8нат шї маї в8н дїн тоате скрїє-рїає джнх8л8ї; ант'ачєаста сз пот пїпзї то-ате к8 мжн. „Амбїцїа (фїлотїмїа) шї і8-кїрєа де чїнгтє сжнт (зїчє Гїзот) єлємєнтє де вїацз а нацїоналїтзцїї фрнцозєщїї. Тот т88єрн8ла дїн фрнцз, воїнд сз р8мжє ста-торнїк, трєб8є сз черчє а сз п8нє ан рєла-цїє к8 єлє. Дїн джнсєлє лшї трацє єл п8тєрєа сз. П8тєрїає стрїєнє сїмцєск нек8рмат п8-с8ла (катєрєа в8нєї) кокос8л8ї галлїчєск*). Кжнд крзкзїщє к8 п8тєрє шї лшї аратз пїн-тєнїї, ат8нчї лл ласз ан одїхнз. Д8р к8м а8 шї8т мїністрїї сз цїє п8нз ак8м пачєа? Ста сїнг8р ан п8тєрєа 8н8ї ом л8ї Д8їс Бо-напартє шї а 8н8ї Кантон мїк де Вабєцїа, ка сз анк8рчє пе Францз ан рзскої8. Патр8-спрєзчє зїає атжрнз к8мпжнз, п8нз кжнд лєа8 пазк8т а д8р8ї марїї нацїї пачєа. Ан Бєацї8 ампротївїрє фзрз фолос с'а8 с8п8-нарє р8шїнатз — де 8ндє ачєстє єкстрємє? Де аколо кз н8 шї8рз сз борєаскз вїнє, ла в8рємє вїнє анткжмїтз. Шї ла че непазчєрї а8 ар8нкат пе Францозї шї анс8ш єїр8їнца п8р-татз ан Мексїко, не-фїїнд дєст8ла де ачєр-вззхторї а прївї нанїтє ла грєстзцїає чє с'ар антжмпл! О нацїє марє прєк8м є чєа фржн-чєаскз, н8 сз поатє п8нє ла одїхнз, ка ре-п8елїка Сан Марїно**); єл трєб8є сз сз мїщє п8ртжнд8шї мєщєш8г8ла сз8. Ба стзпжнєщє акцїї ан тоате пзрцїає л8мїї, шї не-анкрє-дїнцатз фїїнд8ї п8ртареа трєвїлор ан мжнї харнїчє, пачєа єї сз поатє ан тот мїн8т8ла прїмєжд8ї.“ П8нз аїчї к8вїнтєлє л8ї Гїзот. Ачєстє лє скармжнз корєспондєнт8ла фзрз нїчї о кр8царє, арзтжнд к8мкз Гїзот борєщє ак8ма ампротїва са шї кз є неконсєквєнт ла к8вїнтєлє сале маї нанїтє к8 патр8 анї борєїтє. Ан ск8рт, дємонстрацїа ачєст8єа єсє аколо, к8мкз оамєнїї ан Францз, ка шї ан Внглїтєрє, Португалїа, Спанїа шї маї прє-

*) 8нєлє ка ачєстє лє анцєлєг чєтїторїї адз-палцї маї аджнк ан полїтїкз; чєї-лалцї лїєкз євнжтатє а єрта.

*) Дзк8їторїї фрнцїї єрз н8мїцї де романї Calli шї Галл8с ансемнєазз кокос. Аїчї є жок ан к8вїнтє.

**) Шїм кз ачєастз реп8елїкз дїн Італїа стз н8маї дїн о четатє к8 4000 лзк8їторї.

АЛТЕ ПЪРЦИ НІПРЕУЗІТЪА ФОЛОС А ШІИЦЕЛОР
МАІ АНАЛТЕ! —

СЕРБІА.

АН ІАНЪАРИЕ А. К. С'АЪ ПЪБЛИКАТ АІЧІ О
ПРОКЛАМАЦІЕ, КЪМКЪ НОВА РЕГЛАМЕНТ ОР
ГАНІК АНТОКМІТ ПЕНТРЪ АДМІНІСТРАЦІА СЕР
БІЕІ ШІ ПРІІМІТ ДЕ КЪТЪРЪ ПОАРТЪ ШІ РЪСІА
ПЕСТЕ ПЪЦІН АШІ ВА АЪА ПЪТЕРЕА СА. ХЪСІІН
ПАША ДЕЛА ВІДІН АЪ ВЕНІТ ЛА СЕРБІА КА КО
МІСАРИЪ А СЪАТАНЪАХІ, СПРЕ А ДА ПРІНЦЪАХІ
МІЛОШ ІНСТЪМЕНТЕЛЕ ТРЕБЪІНЧОВАСЕ. ПЕСТЕ ПЪ
ЦІН СЪ ВА ФАЧЕ О АДЪНАРЕ ЧЕНЕРАЛЪ, КЪРІА
НОАЗАЕ ІНЕТІТЪЦІІ ІСЪВОР ПРОПЪНЪ СПРЕ АН
ТЪРІРЕ, АЪПЪ КАРЕ АЧЕСТЕ АНДАТЪ СЪ ВОР ШІ
ПЪНЕ АН АЪКРАРЕ. — ПРІН ФОРМАЛА АЧЕСТА
КОНСТІТЪЦІЕ А ПРІНЦІПАТЪАХІ СЪ ВА ПЪНЕ ПІА
ТРА АНКЕТОАРЕ ЛА ЗІАЪА ЛІБЕРТЪЦІІ АЧЕСТІІ
ІЪРІ АНЧЕПЪТ ДЕ АТЪЦА АНІ; КЪ АЧЕСТА СЪ
АНЧЕПЕ ЫН ПЕРІОД НЪ А ІСТОРИЕІ СЕРБІЧЕ.

СІРІА ШІ ЕГІПТЪА.

АЛЕКСАНДРІА 6. ФЕВР. ВЕЩІАЕ ДІН СІРІА
СЪНЪ ФОВАРЕ ТЪРЕЪРАТЕ. АЪКЪІТОРІІ САНТ ФО
АРТЕ РЪСКЪЛАЦІ АМПРОТІВА ГЪБЕРНЪАХІ ДЕ АКЪМ,
ШІ АЩЕАПТЪ АСАРЪ НЪМАІ ЫН СЕМН СПРЕ АНЪ
КАРЕА АРМЕЛОР. АЪКЪІТОРІІ КРЕЩІНІ СЪНТ ЧЕІ
МАІ АІНІЦІЦІ; АЛТЪЕЛІЪ ЕІ АР ПЕРДЕ ПРЕ МЪАТЕ
ФОЛОСЪРІ КЪЩІГАТЕ ДЕЛА ІБРАХІМ ПАША; ДАР'
ДЕ ВОР ВЕДЕА ЕІ, КЪ МЕРЦЕ АНТР'АДІНС, АТЪНЧІ
СЪ АМПРЕЪНЪ КЪ ТЪРЧІІ. СЪТЪПЪНЪА ЕГІПТЕАН
АШІ КЪНОАЩЕ СТАРЕА СА КРІТІКЪ, ШІ АЪ ТРІМІС
КЪТЕВА ПЪРЦІ ДЕ АРТІЛЕРІЕ, КА СЪ ПЪЗІАСКЪ ХО
ТАРЕА ТЪРЧЕЩІ.

ДІН АЪР' ВЕНІ ВЕСТЕА, КЪМКЪ АН ХОРАН АР
ФІ РЕВОАЪЦІЕ. НЕМЪРЪА ДЕ АКОЛО АЪ ЕШІТ АН
ДАТЪ КЪ 1500 АРМАШІ АЪЪПРА РЕВЕЛІЛОР; ДАР'
ФЪ РЕАПЪСАТ.

ЪН КЪРЪЦ ДЕ ВЪНДЪТ.

ЪН КЪРЪЦ ДЕ АРЪМ ВІНЕ ГЪТІТ СЪ АФЪА ДЕ
ВЪНДЪТ КЪ ЫН ПРЕЦ ЕФТІН.

КЪМПЪРЪТОРІІ ВОР КЪНОАЩЕ МАІ МЪАТЕ АН
ТІПОГРАФІА АЪІ ІОАН ГЪТЪ.

АЩІІНЦЪРІ.

ТЕРМІНЪА ДЕ АІЦІТАЦІЕ ПЕНТРЪ ЧЕЛЕ ТРЕБЪ
ІНЧОВАСЕ ДЕ ХРАНА ВІЕЦІІ, ЛЕМНЕ ДЕ АРС, МЪЧЕ
АЪРІЕ, ШІ КЪРЪМЪА ЛА ЧЕТЪЦЪЕА ДІН ГЕРЛА, ЫНДЪ
СЪ ЦІН РОВІІ, ЕСТЕ ХОТЪРЪТЪА ЗІОА ДІН МАІЪ
А. К. ФІІНДЪА АЪПЪ О СОКОТЪАЪА ФЪКЪТЪА ПЕ
АНЪА ВІІТОРІЪ СЪМА ПОФТІТЪА ПЕНТРЪ ХРАНА
РОВІЛОР ЕСЕ ЛА 5000 Ф. АРЪ. АФАРЪА ДЕ АЧЕА
СЪНТ СОКОТІЦІ ПЕНТРЪ КЪРЪМЪА 234 Ф. ПЕН
ТРЪ МЪЧЕАЪРІЕ 162 Ф. ШІ ПЕНТРЪ ЛЕМНЕ ДЕ
АРС 746 Ф. АРЪ. АРЕНДАТОРІІ ЧЕ ВОР ФІ, АЪ
СЪ ПЪЕ КАЪЦІЕ АНДОІТЪА КЪТ ФАК АЧЕСТЕ СЪ
МЕ, САЪ ТОТ АТЪТА СЪ АЕЦЕ АН МОШІІ
НЕ АМПОБОРАТЕ КЪ АТОРІІ.

КАРЕ АЪКРЪ, АН ЫРМА АНАЛТЕІ ОРЪНДЪЕЛІ
ГЪБЕРНІАЛЕ ДІН 22. ІАНЪАРИЕ А. К. НР. 1443 СЪ
ФАЧЕ ТЪТЪРОР КЪНОСКЪТ.

БРАШОВ, 23. ФЕВР. 1839.

МАГІСТРАТЪА.

— АН ЫРМА ЫНЕІ АНАЛТЕ ОРЪНДЪЕЛІ ГЪ
БЕРНІАЛЕ СЪ ФАЧЕ КЪНОСКЪТ: КЪМКЪ ПРІВІЛЕ
ЦІЪРІАЕ ЕКІКАЪСІВЕ ДАТЕ АЪІ АЪДВІГ ДАМБОК
ПЕНТРЪ АФЛАРЕА АША НЪМІТЪАХІ ТІААНГЛЕ (Tul
languais) ДІН 1850 ІЪН. 2., ШІ АЪІ КАРА МА
ІЕР ШІ ФРАНЦ РЪА. ХОФМАН ДІН 1832 МАРТ.
16., ДІН ПРІЧІНА НЕПЪАЪТІРЕІ ДЕ ТАКСЕАЕ ОБІЧ
НЪІТЕ, СЪНТ ДЕКАРАТЕ ДЕ ЦЕРСЕ.

БРАШОВ, 6. МАРТІЕ 1839.

МАГІСТРАТЪА.

ПРЪЦЪА БЪКАТЪЛОР АН БРАШОВ

ЛА 8. МАРТІЕ К. Н. (АН БАНІ ДЕ ВАЛЪТЪ.)

О ГЪАІАТЪА ДЕ АРДЕАЛ.	РФ.	КРІ
ЧЕА МАІ ФРЪМОС	10	30
„ ДЕ МІЖЛОК	8	30
„ ДЕ ЖОС	7	36
ЪАКЪРЕЦ	7	36
ЪАКАРА	6	48
ОРЪЪА	5	15
ОВЪСЪА	1	—
ХІРІШКА	4	30
МЪЛАІЪА	3	18
КЪКЪРЪЪЪА	4	24

ДЕЛА РЕДАКТИЕ

АН ЫРМА ЫНЕІ АНТЪМПАЪРІ НЕАЩЕПТАЕ,
ІСПРЕВІНДЪНІСЪА КЪТЕВА НЪМЕРЕ ДІН ФОІЛЕ НОВАРЕ
АН КЪТ НЪМАІ ПЪТЕМ СЪ АЪМ ЕКЕМПЛАРЕ АН
ТРЕЩІ ЧЕЛОР, КАРІІ АЪ ПРЕНЪМЕРАТ ТЪРЪЗІС С'АЪ
ВОЕК СЪ ПРЕНЪМЕРЕ ШІ АЪМА, ПОФТІМ ПЕ ДО

РІТОРІІ ДЕ А ЧЕТІ ФОІЛЕ АЧЕСТЕ, КА СЪ КІНЕВОІ
АСКЪА А АЩЕПТА АЛ ДОІЛЕА ПЪТЪРАРІЪ ДІН СЕМЕ
СТЪА АЧЕСТА, КЪНД АПОІ ДЕЛА 1. АПРІАІЕ ПЪНЪ
ЛА 1. ІЪАІЕ ПОТ ІЪРЪ СЪ АЕ КАПЕТЕ РЕГЪААТ КЪ
ПРЕЦ ДЕ 1 Ф. 12 КР. АРЪ.